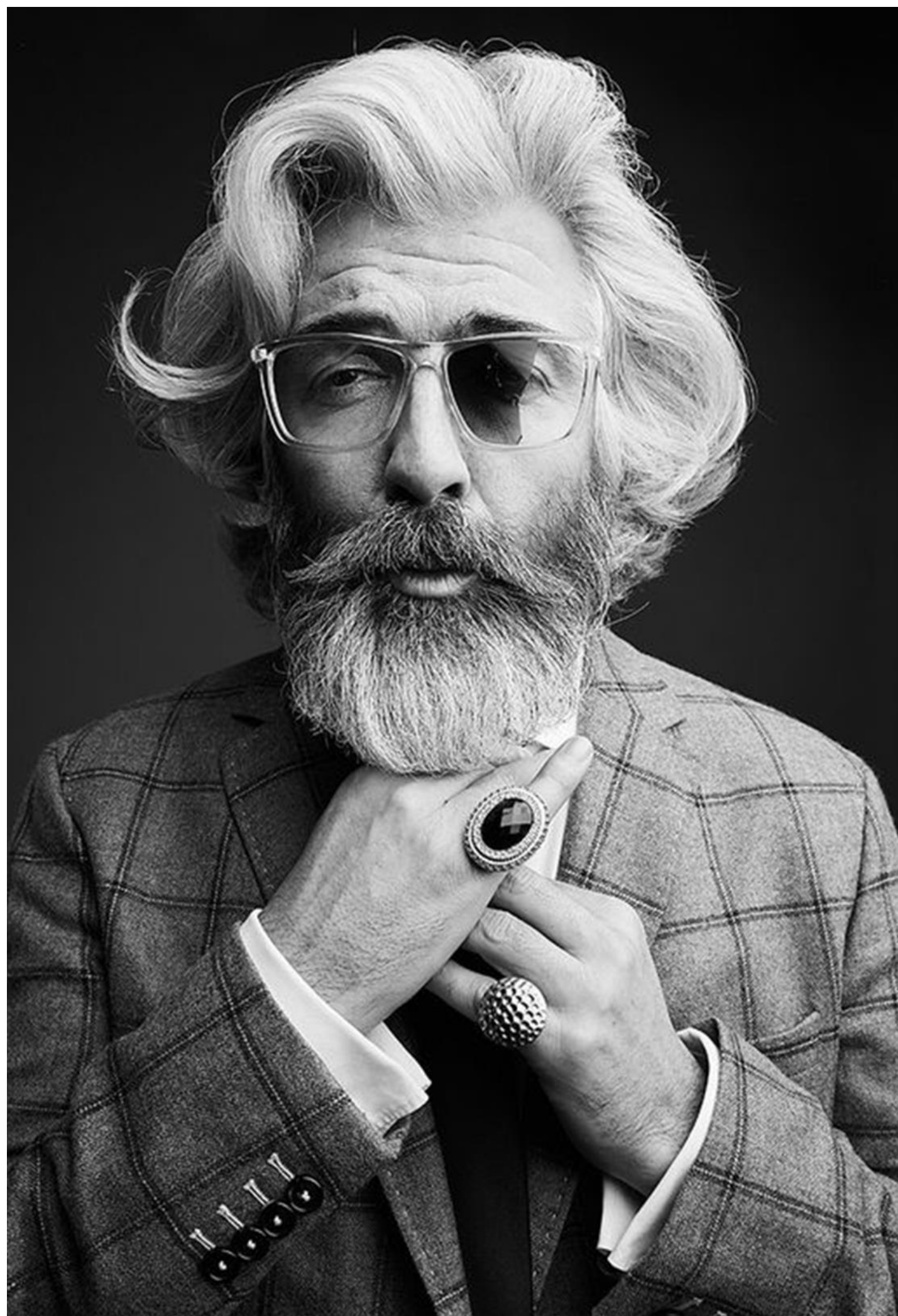


S T Y L E
B E G I N S
H E R E



B E U N I Q U E

C H O O S E

Y O U R

S T Y L E





THE CREATOR



ELITE # 1604

OPT18-1604

COULEUR: ECAILLE

MATIERE: PLASTIQUE

PRIX: CHF 109.- HT



T H E O B S E R V E R



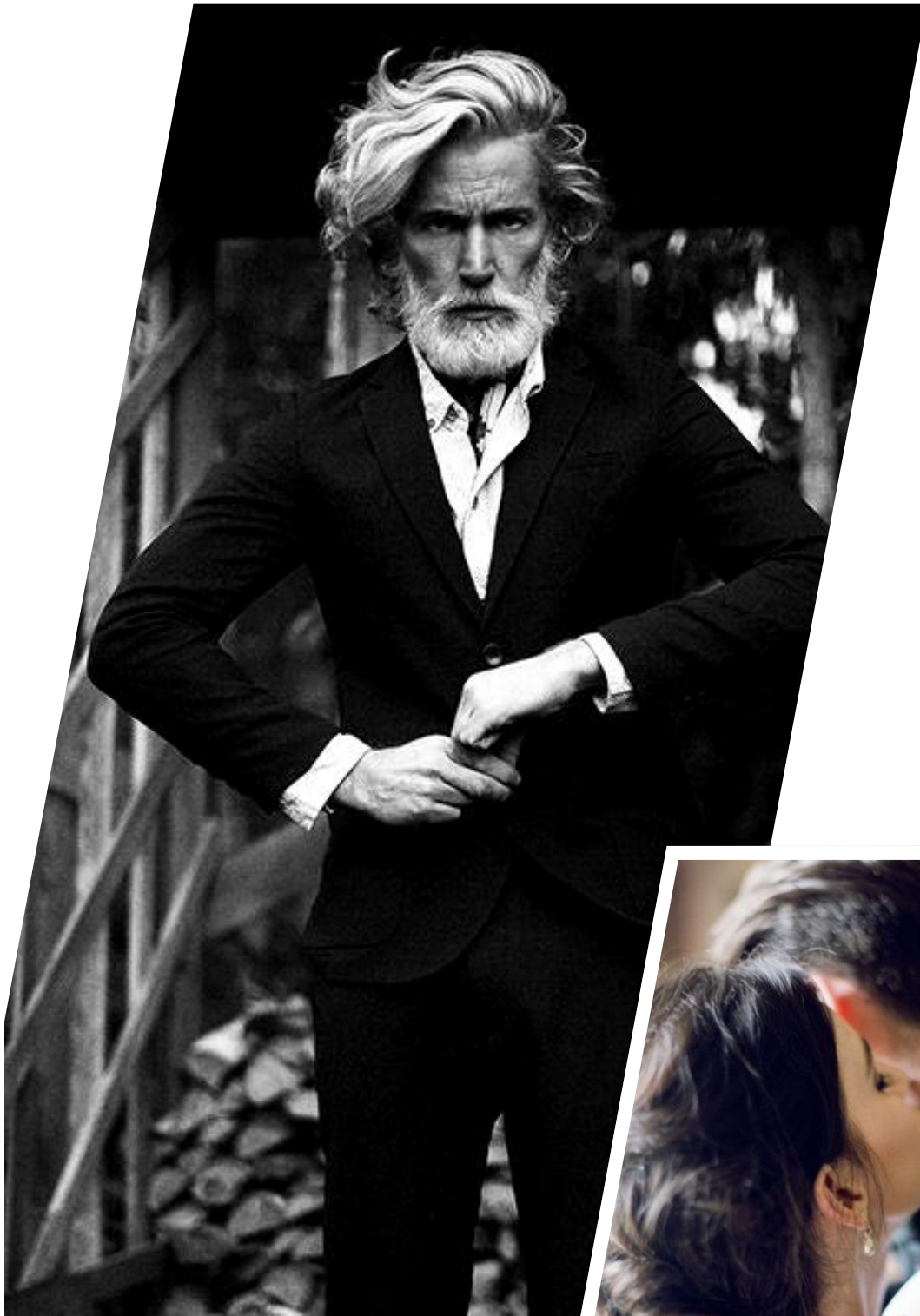
ELITE # 1602

OPT18-1602

COULEUR: ECAILLE

MATIERE: PLASTIQUE

PRIX: CHF 99.- HT



T H E S P E C T A T O R



ELITE # 1510

OPT18-1510

COULEUR: NOIR

MATIERE: METAL

PRIX: CHF 129.- HT



T H E F A R M E R



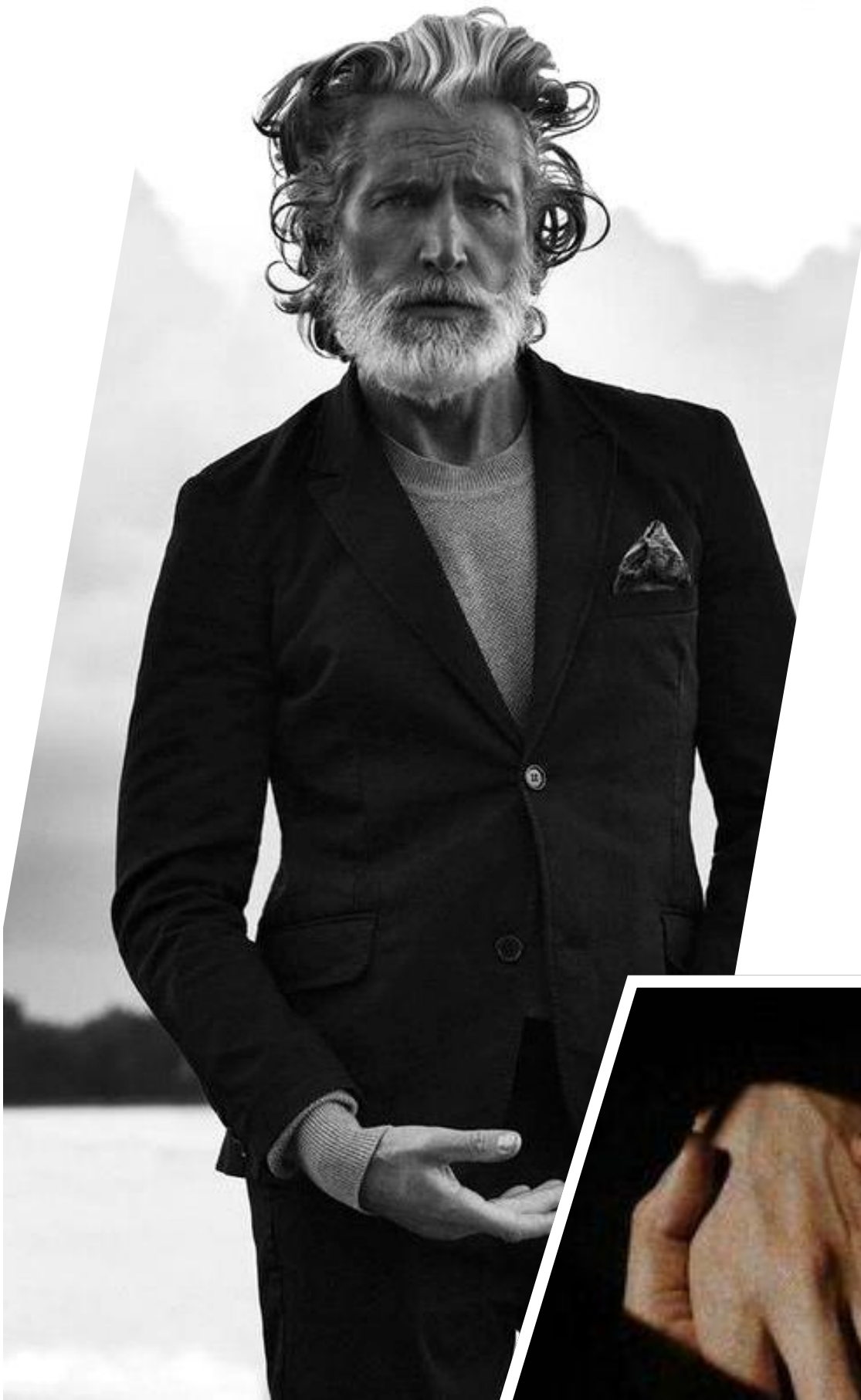
ELITE # 1 5 0 2

OPT18-1502

COULEUR: DORE

MATIERE: PLASTIQUE

PRIX: CHF 129.- HT



THE COLLECTOR



ELITE # 1703

OPT18-1703

COULEUR: NOIR

MATIERE: PLASTIQUE

PRIX: CHF 119.- HT





T H E V I S I O N E R



ELITE # 1609

OPT18-1609

COULEUR: MARRON

MATIERE: PLASTIQUE

PRIX: CHF 99.- HT

PRODUCT LIST

NOM	COULEUR	MATIERE	PRIX	PAGE
ELITE # 1604 OPT18-1604	ECAILLE	PLASTIQUE	1 0 9.-	5
ELITE # 1602 OPT18-1602	ECAILLE	PLASTIQUE	9 9.-	7
ELITE # 1510 OPT18-1510	NOIR	METAL	1 2 9.-	9
ELITE # 1502 OPT18-1502	DORE	PLASTIQUE	1 2 9.-	11
ELITE # 1703 OPT18-1703	NOIR	PLASTIQUE	1 1 9.-	13
ELITE # 1609 OPT18-1609	MARRON	PLASTIQUE	9 9.-	15

*Ce catalogue est valable dans le réseau des entreprises de pratique commerciale Helvartis et Pen International

CONDITIONS DE VENTE

Prix : les prix sont libellés en francs suisses (CHF), hors taxes.

Commande minimum : seules les commandes atteignant le montant minimum de CHF 100.- sont traitées.

Documents de vente : la confirmation de commande, le bulletin de livraison et la facture concernant les commandes livrées par Poste suisse (jusqu'à 30 kg) sont envoyés uniquement par mail.

Livraison : la marchandise est livrée dans un délai moyen de 30 jours dès la date de la commande. Le client vérifie dès réception l'état et la quantité de la marchandise reçue.

Frais de transport : à la charge du client.

Conditions de paiement : escompte de 2% à 20 jours ou net à 30 jours, dès la date de la facture.

Frais d'annulation : une pénalité de CHF 100.- est facturée en cas d'annulation de commande non justifiée.

Réclamations/retours : les réclamations et retours doivent être effectués dans les 10 jours dès réception de la marchandise.

Réserve de propriété : le vendeur conserve la propriété de la marchandise livrée jusqu'au règlement intégral de la facture.

For juridique : Montreux (Suisse).

SALES CONDITIONS

Prices : the prices are in swiss francs (CHF), excluding taxes.

Minimum order : only orders reaching the minimum amount of CHF 100.- are processed.

Sales documents : for orders delivered by Swiss Post (up to 30 kg), the order confirmation, the delivery note and the invoice are sent only by email.

Delivery : the goods are delivered within an average period of 30 days from the date of the order. The customer checks the condition and quantity upon reception of the goods.

Shipping costs : on the charge of the customer.

Payment conditions : with a discount of 2% within 20 days or net within 30 days, from the date of the invoice.

Cancellation fee : a penalty of CHF 100.- is charged in case of an unjustified order cancellation.

Claims>Returns : claims and returns must be made within 10 days upon reception of the goods.

Retention of ownership : the seller retains ownership of the delivered goods until full payment of the invoice.

Jurisdiction : Montreux (Switzerland).

GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Preise : alle Preise sind in Schweizer Franken (CHF), ohne Steuern.

Minimale Bestellung : nur die Bestellungen ab CHF 100.- werden behandelt.

Verkaufsdokumente : für die Ware, die durch die Post geliefert wird (bis 30 Kg), werden die Auftragsbestätigung, der Lieferschein und die Rechnung ausschliesslich per Email gesandt.

Lieferung : die Ware wird in einer durchschnittlichen Frist von 30 Tagen ab dem Bestelldatum geliefert. Der Kunde kontrolliert **ab Erhalt** den Zustand und die Menge der gelieferten Ware.

Transportkosten : zu Lasten des Kunden.

Zahlungsbedingungen : mit 2% Skonto innerhalb 20 Tage oder 30 Tage netto, **ab Erhalt der Ware**

Annullierungskosten : eine Strafe von CHF 100.- wird im Falle einer nicht gerechtfertigten Annullierung fakturiert.

Reklamationen/Rücknahmen : Reklamationen und Rücknahmen innerhalb 10 Tage **ab Erhalt der Ware**.

Eigentumsvorbehalt : der Verkäufer bleibt Eigentümer der Ware bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung.

Gerichtstand : Montreux (Schweiz).

CONDIZIONI DI VENDITA

Prezzi : tutti i prezzi sono in franchi svizzeri (CHF), tasse escluse.

Ordine minimo : vengono trattati solo gli ordini con un importo minimo di CHF 100.-

Documenti di vendita : la conferma dell'ordine, la bolla di consegna e la fattura della merce spedita tramite la Posta svizzera (fino a 30 kg) vengono mandati unicamente per email.

Consegna : la merce viene spedita nel termine di 30 giorni dalla data dell'ordine. Lo stato e la quantità della merce devono essere controllati dal cliente nel momento del ricevimento.

Spese di spedizione : sono a carico del cliente.

Condizioni di pagamento : con uno sconto di 2% entro 20 giorni o netto entro 30 giorni, dalla data della fattura.

Annullamento ordine : una penalità di CHF 100.- viene fatturata in caso di annullamento non giustificato.

Reclami/Resi : tutti i reclami e resi devono essere effettuati entro 10 giorni dal ricevimento della merce.

Riserva di proprietà : il venditore mantiene la proprietà della merce fino al pagamento totale della fattura.

Foro giuridico : Montreux (Svizzera).



i

**WHAT IS
YOUR
STYLE**

?



RUE DE LA GARE 13

1820 MONTREUX

SUISSE

TEL +4 1 21 961 37 90

FAX +4 1 21 961 37 91

www.odysseeriviera.ch/shop/

**C H O O S E
Y O U R
I D E N T I T Y
W I T H**

 **Optic 2000**